

## DRK bittet dringend um Blutspenden

Wie der DRK-Blutspendedienst mitteilt, sind die Bestände der Blutkonserven in den letzten Tagen stark gesunken. Ursachen seien die anhaltende Urlaubszeit, die hohen Temperaturen der letzten Wochen sowie der Ausfall zahlreicher Blutspendetermine, da zahlreiche Räumlichkeiten aufgrund der Corona-Beschränkungen nicht genutzt werden können. Eine ausreichende Anzahl an Blutspenden ist für die Heilung und Lebensrettung aber oftmals das wichtigste Kriterium. Unfallopfer, Patienten mit Krebs, schweren Erkrankungen, werdende Mütter, Neugeborene – die Liste der Patienten ist schier unendlich.

Täglich werden für Patienten in Deutschland 15.000 Bluttransfusionen benötigt. Durch den aktuell hohen Bedarf in den Kliniken werden dringend Blutspenden benötigt. Das DRK lädt Sie zum nächsten Blutspendetermin am

**Dienstag, dem 29.09.2020 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Randenhalle, Schulstraße 13, 78250 TENGEN ein.**

Auch in „Corona-Zeiten“ ist die Blutspende sehr sicher. Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende ausschließlich mit vorheriger Onlineterminreservierung statt: <https://terminreservierung.blutspende.de/m/tengen-randenhalle> Bei Fragen rund um die Blutspende oder bei Problemen mit der Terminreservierung stehen Ihnen die Mitarbeiter der kostenfreien Service-Hotline unter 0800-11 949 11 zur Verfügung.

Blutspendetermine werden beim DRK unter Kontrolle und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter den höchsten Hygiene- und Sicherheitsstandards durchgeführt. Die Mitarbeiter sind für derartige Situationen besonders geschult. Das Infektionsrisiko liegt daher weit unter dem „sonstiger“ Alltagssituationen! Wie auch sonst gilt: Gehen Sie nur zur Blutspende, wenn Sie sich gesund und fit fühlen. Menschen mit Erkältungssymptomen (Husten, Schnupfen, Heiserkeit, erhöhte Körpertemperatur) werden nicht zur Blutspende zugelassen. Wenn Sie Kontakt zu einem Coronavirus-Verdachtsfall hatten oder sich in den letzten Wochen einen Risikogebiet aufgehalten haben, müssen Sie bitte bis zur nächsten Blutspende vier Wochen pausieren. Zusätzliche Informationen finden Sie auch unter [www.blutspende.de/informationen-zum-coronavirus](http://www.blutspende.de/informationen-zum-coronavirus)



Foto: rahmanul/istock/Getty Images Plus

## 3. Generalversammlung der Ärztehaus Stadt Tengen eG

Zur 3. Generalversammlung laden wir Sie ein am kommenden



**Freitag, den 25. September 2020, Beginn: 16:30 Uhr  
Halleneröffnung: 15:00 Uhr, Randenhalle, Schulstraße 13, 78250 Tengen**

Es wird gebeten, einige Minuten vor Beginn der Veranstaltung zu erscheinen und ein gültiges Identitätsdokument (Ausweis, Führerschein) mitzubringen.

Bitte tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz und halten Sie den Mindestabstand von 1,5 Metern ein.

**Über den Baufortschritt des Ärztehauses wird bei anderer Gelegenheit berichtet. Es ist geplant im Herbst Baustellenführungen in Kleingruppen anzubieten.**

Werner Schwacha  
Vorsitzender Aufsichtsrat

Marian Schreier  
Vorstand

Dr. Andreas Luckner  
Vorstand



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen



Weil



Wiechs a.R.



## Sei dabei - sammle Radkilometer für TENGEN

**Im laufenden Aktionszeitraum vom 20. September 2020 bis 10. Oktober 2020 gilt es fleißig Kilometer zu sammeln.**

Dabei ist es egal, ob das Rad zur Arbeit oder in der Freizeit benutzt wird – jeder Kilometer zählt!

Sowohl die Anmeldung von Teams zum STADTRADELN 2020 als auch der Beitritt zu einem vorhandenen Team – erfolgt unter [www.stadtradeln.de/tengen](http://www.stadtradeln.de/tengen).

Für alle Teilnehmenden, die KEINEN Internetaccount nutzen, liegen ab sofort Kilometererfassungsbögen im Rathaus aus oder können auch in diesem Mitteilungsblatt ausgeschnitten werden.

**Weitere Infos unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de)  
Wir freuen uns auf viele Kilometer!**



## Sei dabei - sammle Radkilometer für TENGEN

### km-Erfassungsbogen

**für alle Teilnehmenden, die KEINEN Internetaccount nutzen!  
20.09.20 bis 10.10.2020**

**Vor- und Nachname:** \_\_\_\_\_

**Teamname:** \_\_\_\_\_

#### Anzahl der geradelten Kilometer

Tag	Datum	km	Anmerkung

**Summe:** \_\_\_\_\_

**ACHTUNG:** Bitte führen Sie Ihr Radelprotokoll möglichst tagesaktuell. Der Bogen muss einmal wöchentlich im lokalen Koordinationsbüro abgegeben werden.

Zutreffendes ankreuzen

- Bei Teamübersichten nur Initialen anzeigen
- Ich bin NICHT damit einverstanden, dass meine Teammitglieder meine erradelten Gesamtkilometer sehen können

Pflichtfeld

- Ich stimme den umseitigen Datenschutzinformationen zu

Ort, Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte bis spätestens zum **10.10.20** abgeben bei bzw. senden an:  
Stadt Tengen; Marktstraße 1; 78250 Tengen  
Te: 07736/9233-21, Fax: 07736/9233-41  
E-Mail: [stadt@tengen.de](mailto:stadt@tengen.de)

## Amtliche Bekanntmachung

### Aus der Arbeit des Gemeinderats

In der Gemeinderatssitzung am 16. September 2020 hat sich der Gemeinderat der Stadt Tengen mit folgenden Themen beschäftigt:

#### Blutspenderehrung

Bürgermeister Marian Schreier führte gemeinsam mit den Vertretern des DRK Ortsvereins Tengen traditionsgemäß in der ersten Gemeinderatssitzung nach der Sommerpause die Blutspenderehrungen durch. Er dankte den Spendern und betonte, wie wichtig es gerade auch in der Corona-Zeit ist, Blut zu spenden. In Tengen konnte an drei Spendeterminen 2019 und einem Termin 2020 insgesamt 355 Blutspenden gesammelt werden. Er dankte den ehrenamtlichen Helfern des DRKs, die die Blutspendetermine überhaupt erst möglich machen und lud zum nächsten Blutspendetag am 29. September 2020 in die Randenhalle ein.

Bürgermeister Schreier freute sich, dass er Ehrungen von 10 bis 75 Spenden vornehmen konnte.



Bild v.l.n.r.: Richard Schönle (75 Spenden), Sonja Meßmer (DRK), Petra Weber (75 Spenden), Markus Büche (75 Spenden), Jochen Frank (50 Spenden), Bürgermeister Marian Schreier, Ralf Happle (DRK), Silvia Meßmer (50 Spenden) und Laura Maus (10 Spenden).

#### Bürgerfragestunde

Von einer Bürgerin wurden mehrere Fragen an den Vorsitzenden gerichtet. Unter anderem sprach sie die Verkehrssicherheit von Radfahren im Stadtgebiet an und die Ausstattung der Spielplätze in Tengen. Außerdem wollte Sie wissen, ob es möglich wäre, eine Bushaltestelle im Seniorenzentrum neu einzurichten und in den Ortsdurchfahrten eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h vorzunehmen. Der Vorsitzende gab Auskunft zu den Fragen.

#### Bekanntgaben aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung

Es wurde über eine Personalangelegenheit informiert.

#### Bauanträge

- Bauantrag zur Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit 13 Wohneinheiten mit Tiefgarage und Aufzug in der Schulstraße 6 in Tengen. Das Einvernehmen wurde erteilt.
- Bauantrag zur Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage, Zollstraße 8 in Büßlingen. Der Ortschaftsrat Büßlingen hatte zugestimmt. Das Einvernehmen wurde erteilt.
- Bauvoranfrage zur Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Garage und Gästehaus in der Brunnenstraße in Wiechs. Der Ortschaftsrat Wiechs hat in seiner letzten Sitzung das Einvernehmen empfohlen. Das Einvernehmen wurde erteilt.
- Antrag auf Abbruch des Wohnteils am bestehenden Gebäude und Bauantrag zur Errichtung eines Dreifamilienwohnhauses in der Kirchstettener Str. 8 in Wiechs. Der Ortschaftsrat Wiechs hat in seiner letzten Sitzung das Einvernehmen empfohlen. Das Einvernehmen wurde erteilt.

- Bauantrag zur Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Carport und Garage, Heilig Wiesle 7 in Weil. Der Ortschaftsrat Weil hatte zugestimmt. Das Einvernehmen wurde erteilt.
- Antrag auf Abbruch von landwirtschaftlichem Ökonomie- und Bauantrag sowie Antrag auf Befreiung von den Bauvorschriften zur Errichtung eines Einfamilienwohnhauses Engener Straße 27 in Watterdingen. Das Einvernehmen wurde vorbehaltlich der Beratung im Ortschaftsrat Watterdingen erteilt.
- Bauantrag und Antrag auf Befreiung von den Bauvorschriften zum Umbau eines Wohnhauses und Ausbau des Dachgeschosses in der Engener Straße 29 in Watterdingen. Das Einvernehmen wurde vorbehaltlich der Beratung im Ortschaftsrat Watterdingen erteilt.

#### Bebauungsplan "Oberes Zelgle III, 3. Änderung", Gemarkung Wiechs am Randen, im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB

##### 1. Behandlung der Stellungnahmen aus der Offenlage 2. Satzungsbeschluss

Im Stadtteil Wiechs am Randen wurde im Jahr 1998 der Bebauungsplan „Oberes Zelgle III“ aufgestellt, um der Nachfrage an Baumöglichkeiten nachzukommen und die innerörtliche Bebauung zu regeln. In den letzten Jahren mussten wiederholt Befreiungen im Genehmigungsverfahren bezüglich Gebäudehöhen, Dachform und Dachneigung erteilt werden. Der Bebauungsplan wird daher an die erteilten Befreiungen angepasst und soll zudem für künftige Bauvorhaben die zeitgemäße Gestaltung ermöglichen. Stellungnahmen aus der Öffentlichkeit waren nicht eingegangen. Die eingegangenen Stellungnahmen aus der Behördenbeteiligung lagen den Mitgliedern des Gemeinderates vor.

Der Beschlussvorschlag zu den Stellungnahmen wurde wie vorgelegt beschlossen. Der Bebauungsplan vom 29.06.2020 in allen Teilen wurde gebilligt und der Bebauungsplan „Oberes Zelgle III, 3. Änderung“ in der Fassung vom 29.06.2020 als Satzung beschlossen.

#### Biberhalle Watterdingen - Sanierung Duschräume

Die Duschräume der Biberhalle in Watterdingen sind sanierungsbedürftig. Bei einer Ortsbegehung durch das Bauamt sowie Herrn Westhauser, Ing. Büro Westhauser wurde jedoch festgestellt, dass weitreichende Sanierungsarbeiten am Trinkwassersystem notwendig sind. Das Büro Westhauser stellte in der Sitzung die notwendigen Arbeiten vor. Eine erste Kostenberechnung für die Sanierung der Trinkwasserinstallation ergab Kosten von rund 90.000 € brutto. Hinzu kommen Kosten für die baulichen Gewerke, wie Trockenbau, Maler, Fliesenleger und Elektriker von weiteren rund 63.500 €. Die Mitglieder des Gemeinderates nahmen die Kosten zur Kenntnis. Im Rahmen der Haushaltsplanberatungen für 2021 soll über die Durchführung der Maßnahme entschieden werden.

#### Satzung über die Benutzung der Obdachlosenunterkünfte der Stadt Tengen; Vorberatung

Die aktuell gültige Obdachlosengebührensatzung der Stadt Tengen stammt aus dem Jahr 1990. Um die Satzung an die aktuelle Rechtsanlage und die Gebühren an die tatsächlichen Kosten anzupassen, soll die Obdachlosengebührensatzung neu gefasst werden. Zukünftig soll die Gebührenhöhe einschließlich der Betriebskosten für einen Wohnplatz in einer Obdachlosenunterkunft erhoben werden und nicht mehr wie bisher nach einem m<sup>2</sup>-Preis. Der Gemeinderat beriet über den Entwurf der Satzung und nahm diesen zur Kenntnis. In der nächsten Sitzung soll die Satzung beschlossen werden.

#### Bekanntgaben und Anfragen

Es wurde über die Vergabe der Fertigstellung der Baugebiete Schlossblick u. Glöckler III sowie Kalkgrube informiert. Außerdem über die Errichtung einer PV-Anlage auf dem Gebäude



der Kläranlage „Oberes Bibertal“ und die Sanierung Brücke Mühlbachschlucht.

Von Seiten der Gemeinderäte wurde unter anderem der Breitbandausbau, die aktuelle Schülerbeförderung mit den Bussen zu Corona-Zeiten sowie die Notwendigkeit einer Kehrmaschine zur Säuberung der Randsteine angesprochen.

Es schloss sich eine nichtöffentliche Sitzung an.



Die Stadt Tengen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Mitarbeiter für Feuerwehr und Stadtverwaltung (m/w/d)

unbefristet und in Vollzeit. Die Tätigkeit beinhaltet je 50% Aufgaben im feuerwehrtechnischen Bereich und 50% Facility Manager.

#### Das Aufgabengebiet beinhaltet unter anderem:

- Durchführung von Geräteprüfung und Dokumentation
- Wartung und Pflege der feuerwehrtechnischen Einsatzmittel sowie der Einsatzfahrzeuge
- Prüfung sämtlicher Geräte und Ausstattungsgegenstände
- Verwaltung der zentralen Kleiderkammer
- Organisation und Überwachung der kompletten Wartungs- und Prüfarbeiten
- Mitwirkung bei Beschaffungsmaßnahmen und Ausschreibungen
- Unterstützung im Bereich des vorbeugenden Brandschutzes
- Erfüllung der tagesverfügbaren Einsatzbereitschaft
- Tätigkeiten im Bereich der Gebäudeunterhaltung (Flüchtlingsunterkünfte, Kindertagesstätten, Koordination der Reinigungskräfte)

#### Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung im handwerklichen und technischen Bereich mit entsprechender Berufserfahrung
- uneingeschränkte Feuerwehrdiensttauglichkeit sowie Führerschein Klasse C und CE sind wünschenswert
- selbständiges Arbeiten, Eigeninitiative und Teamfähigkeit

#### Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Anstellung
- ein vielfältiges Aufgabengebiet
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in EG 6
- Betriebliche Gesundheitsförderung

Für weitere Informationen stehen Ihnen Herr Veit, Feuerwehrkommandant unter Tel. 0176-19923330 oder Frau Häfeli, Hauptamtsleiterin unter Tel. 07736-9233-23 gerne zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit allen üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis spätestens **9. Oktober 2020** an die Stadt Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen



Stadt im Hegau

Bei der Stadt Tengen (Landkreis Konstanz, ca. 4.600 Einwohner) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle der

### Leitung des Hauptamtes (m/w/d)

unbefristet und in Teilzeit als Jobsharing (40-70 %) neu zu besetzen.

Die Stadt Tengen ist ein attraktiver Lebens- und Urlaubsort und liegt zentral zwischen Schwarzwald, Schweiz und Bodensee. Seit 2013 ist die Stadt Tengen staatlich anerkannter Luftkurort.

#### Das breit gefächerte Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Leitung des Hauptamtes mit den allgemeinen Verwaltungsaufgaben, der Gremienarbeit sowie Sonderaufgaben für den Bürgermeister
  - Personal und Organisation
  - Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Wahlen
  - Vorbereitung von Grundsatzangelegenheiten
- Eine Änderung des Aufgabengebiets bleibt vorbehalten.

#### Ihr Profil:

- Ein abgeschlossenes Studium zum/zur Dipl.-Verwaltungswirt/-in (FH) bzw. Bachelor of Arts – Public Management oder eine erfolgreich abgeschlossene Angestelltenprüfung II bzw. Verwaltungsfachwirt/in. Die Stelle eignet sich auch für Absolventinnen und Absolventen der Hochschule für Öffentliche Verwaltung.
- Fundierte Rechts- und Fachwissen sowie idealerweise praktische Erfahrungen in den oben genannten Aufgabengebieten
- Teamfähigkeit, Eigeninitiative sowie die Fähigkeit Mitarbeiter/innen zu motivieren
- Hohe Belastbarkeit, Flexibilität, Entscheidungsfreude sowie die Fähigkeit sich schnell in neue Aufgabengebiete einzuarbeiten
- Bereitschaft zur Teilnahme an Sitzungen und Terminen auch außerhalb der regulären Dienstzeit

#### Wir bieten Ihnen:

- Interessantes und vielzeitiges Aufgabengebiet mit Gestaltungsmöglichkeiten in einem attraktiven Arbeitsumfeld mit modernen Arbeitsplatz
- Leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in EG 13 TVöD. Spätere Übernahme ins Beamtenverhältnis bei Vorliegen der beamtenrechtlichen Voraussetzungen möglich.
- Kontinuierliche Weiterbildungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten
- Betriebliche Gesundheitsförderung

Bei Interesse bitten wir um Zusendung Ihrer aussagekräftigen Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Stadt Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen oder per E-Mail an [f.haefeli@tengen.de](mailto:f.haefeli@tengen.de) bis zum **16. Oktober 2020**.

Für weitere Informationen stehen Ihnen Hauptamtsleiterin Frau Häfeli, Tel. 07736 9233-23 sehr gerne zur Verfügung. Weitere Informationen über die Stadt Tengen finden Sie unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de).



Gesamtübersicht:



Im Einzelnen gilt der Abgrenzungslageplan des Bebauungsplans in der Fassung vom 29.06.2020. Der Bebauungsplan „Oberes Zelgle III, 3. Änderung“ tritt mit dieser Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft. Der Bebauungsplan kann einschließlich seiner Begründung und den örtlichen Bauvorschriften im Rathaus Tengen, Marktstraße 1, während der üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan und seine Begründung einsehen und über seinen Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39-42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistungen schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen sind, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der im § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 des Baugesetzbuchs bezeichneten Verfah-

rens- oder Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, ein nach § 214 Abs. 2a beachtlicher Fehler oder ein nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Tengen geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, ist darzulegen.

Nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg gilt der Bebauungsplan – sofern er unter der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder auf Grund der Gemeindeordnung ergangenen Bestimmungen zustande gekommen ist – ein Jahr nach dieser Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn 1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung des Bebauungsplans verletzt worden sind, 2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat, oder wenn innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

**Tengen, 25.09.2020**

gez.: *Marian Schreier, Bürgermeister*

## Nachrichten aus der Stadt

## Abfallkalender

### Grünschnittabgabe

Grünschnittabgabe im Bauhof der Stadt Tengen am

**Samstag, den 26. September 2020** von

10.00 Uhr - 12.30 Uhr und

**Mittwoch, den 30. September 2020**

von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Wir bitten dringend darum, die allgemeinen Hygienevorschriften bzw. Schutzmaßnahmen bezüglich des aktuellen Coronavirus zu beachten. Nicht vergessen:

Abstand von mindestens 1,50 Metern einhalten!

### Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne ist am kommenden **Montag, den 28. September 2020** in der Gesamtstadt Tengen.

### Leerung der Restmülltonne - Voranzeige

Die nächste Leerung der Restmülltonne ist am Dienstag, den 07. Oktober 2020 in der Gesamtstadt Tengen.

## Rathaus Tengen

### Fälligkeit Abfall

Am 30. September 2020 wird die 2. Rate Abfallgebühren fällig. Bei Personen die am Abbuchungsverfahren teilnehmen, wird die Forderung abgebucht.

### Energieagentur Kreis Konstanz

Die monatliche Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz berät kostenfrei und neutral zur Heiz- und Solar-

technik, Warmwasserbereitung regenerative Brennstoffe und die Fördermöglichkeiten.

Die Erstberatung wird von der Verbraucherzentrale angeboten und findet jeden ersten Donnerstag im Monat von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus in Tengen statt.

### Nächster Beratungstermin ist am kommenden

**Donnerstag, den 01. Oktober 2020**

Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine Anmeldung bei der Energieagentur Kreis Konstanz notwendig - Telefon: 07732 / 939 1234

### Kühlgeräteabfuhr - Voranzeige

Die zu entsorgenden Kühlgeräte für die Abfuhr am 15.10.2020 sind schriftlich (siehe Anmeldebogen im Mitteilungsblatt Nr. 38 / vom 18.09.2020) bei der Stadtverwaltung anzumelden.

Bitte beachten Sie, dass nur die bei der Verwaltung angemeldeten Kühlgeräte durch den Müllabfuhrzweckverband Rielsingen-Worblingen abgeholt werden.

Kühlgerätemeldungen nach dem 05.10.2020 können nicht mehr berücksichtigt werden.

Für eventuelle Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter Telefon: 9233 - 27 zur Verfügung.

## Fundsachen

**Im Fundbüro des Rathauses Tengen, Zi. 29 wurden folgende Fundsachen abgegeben bzw. gemeldet:**

### September 2020

**Smartphone, stark beschädigt** (gefunden am 01.09.20 auf der Gemarkung Büßlingen, Außer Ort)

### August 2020

**Motorradkiste mit Kleidungsstücken**

(aufgefunden in Wiechs a. R.)

**Brille mit Kunststoffrahmen** (gefunden am 27.08.20 bei der Schutzhütte in Wiechs a. R.)

**zwei PKW-Schlüssel**

(gefunden am 25.08.20 bei der Lochhütte Tengen)

**Schlüsselmäppchen mit VW-Schlüssel, Hausschlüssel und Anhänger**

(gefunden am 22.08.20 bei der Lochhütte Tengen)

**Radio**

(gefunden am 21.08.20 in der Mühlbachschlucht in Tengen)

### April 2020

**Tasche mit DVD-Filmen**

(lag beim Bürgerzentrum Linde in Büßlingen)

**Einzelner Schlüssel, ohne Gravur** (gefunden am 25.04.2020 im Biberweg in Watterdingen)

**SKODA-Autoschlüssel mit einem weiteren Schlüssel** (wurde aufgefunden zwischen Tengen und Wiechs)

**Das Fundbüro erreichen Sie telefonisch unter der Rufnummer 07736/9233-29 oder per E-Mail unter S.Andjelkovski@tengen.de**

## Altersjubilare

### Geburtstage

28.09.2020 70 Jahre

Rosa Maria Keller,  
Tengen-Watterdingen

30.09.2020 85 Jahre

Theresia Schwierin,  
Tengen-Wiechs a.R.

*Wir gratulieren herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.*

## Notdienste

Notruf Polizei \_\_\_\_\_ ☎ 110  
 Feuerwehrruf / Notarzt \_\_\_\_\_ ☎ 112  
 Polizeistelle Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 9409 - 0  
 Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr  
 Polizeirevier Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 888 - 0  
 Ärztlicher Notfalldienst \_\_\_\_\_ Bundesweit ☎ 116 117  
 Krankenwagen \_\_\_\_\_ ☎ 19 222

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. \_\_\_\_\_ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Mi. + Fr. \_\_\_\_\_ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag u. Feiertag \_\_\_\_\_ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Zahnärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180-3-222-555-25  
 Augenärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 5312  
 Kinderärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7312

### Ab 01. April 2020: Kinder-Notfallpraxis:

**Änderung der Öffnungszeiten:** Die Kinder-Notfallpraxis im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen (Virchowstr.10) hat ab 01. April neue Öffnungszeiten: **Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10.00 Uhr - 13.00 Uhr und von 16.00 Uhr - 19.00 Uhr.** Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst: 116 117 (kostenlos)

HNO - Ärzte \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7211

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen  
 Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 98 910  
**Caritas-Beratung** - Sprechstunden jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen, Tel. 07736 924 7983 im Pfarrhaus Tengen \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 9247 983

### Giftnotruf

Freiburg \_\_\_\_\_ ☎ 0761 / 270 4361 0 oder 0761 / 19 240  
 München \_\_\_\_\_ ☎ 089 / 414 02211

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300  
 Drogenberatungsstelle Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 61 497  
 AIDS-Hilfe Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 56 062

## Apotheken-Notdienst

**Stadt-Apotheke Tengen** Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

### Samstag, 26. September 2020

Aachtal-Apotheke Volkertshausen,  
 Bärenloh 3 \_\_\_\_\_ ☎ 07774 / 93 260

### Sonntag, 27. September 2020

Apotheke Sauter,  
 Ekkehardstr. 18 \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 63 035

### Tier-Ambulanz-Notruf

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.  
 Tier-Ambulanz-Notruf \_\_\_\_\_ ☎ 0160 / 5187715,  
 Tierrettung LV Südbaden,  
 Lochgasse 3, 78315 Radolfzell \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 941164

### Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

\_\_\_\_\_ ☎ 0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222

### Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 31138

### Wasserversorgung \_\_\_\_\_ ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist,  
 wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**

### Kläranlage Oberes Bibertal \_\_\_\_\_ ☎ 07739 / 755

### Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil \_\_\_\_\_ ☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und **Störungsnummer: \_\_\_\_\_ ☎ 0762392 - 1818**

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52 633 55 55

Zweigstelle Worblingen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52/ 62 44 333

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 800 - 2673

## Schul- und Stadtbücherei Tengen

### Öffnungszeiten

Die Bücherei ist geöffnet donnerstags in der Zeit von 15.30 Uhr - 17.30 Uhr.



Ihre  
Bücherei in  
Büßlingen

### Bücherei Büßlingen

#### Öffnungszeiten

Die Bücherei in Büßlingen ist geöffnet immer am Mittwoch in der Zeit von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr.

## Kindertagesstätten

### Kindertagesstätte St. Gordian und Epimachus Watterdingen



#### Neues aus der Kindertagesstätte Watterdingen

Das neue Kindergartenjahr hat begonnen, die Kinder sind wieder in ihrer gewohnten Umgebung und die neuen Eingewöhnungskinder finden sich langsam in der Kindertagesstätte zurecht. Auch die Erzieherinnen sind wieder fleißig und versuchen den Kindern den Alltag interessant zu gestalten.

Unsere Räume sind wieder Funktionsräume und das Außengelände ist wieder für alle Kinder gleichzeitig überall zugänglich.

Da uns das Wetter in diesem Sommer nicht im Stich lässt, die Sonne noch kräftig scheint, nutzen wir das Außengelände ausgiebig.

Nach den Ferien konnten die Kinder eine neue Spielattraktion am Gartenzaun entdecken. Eine Wasserspielstation wurde von Kristina Isele gebaut und angebracht. Die Kinder haben sich sehr darüber gefreut und nutzen diese Station sehr gerne und auch viel.

Ein paar nasse Sachen sind da schnell gewechselt. Solange das Wetter es zulässt, können die Kinder diese Station mit Wasser austesten und daran experimentieren. Das Experimentieren mit Wasser ist für unsere Kinder Spaß und Spiel zugleich. Spielerisch erfahren sie erste Grundlagen der Naturwissenschaften, z. Bsp. wieviel Wasser brauche ich, um die Wanne zu füllen, wie lange braucht das Wasser durch einen kurzen oder langen Schlauch, was kann ich tun wenn das Wasser in der Kurve hängen bleibt usw. Wenn es das Wetter nicht mehr zulässt mit Wasser zu experimentieren, kann diese Station auch mit Murmeln oder kleinen Bällen weiter genutzt werden.



Damit die Station überhaupt gebaut werden konnte, benötigen wir so einiges an Material.



Dafür möchten wir uns bei Firma Preter, CNC Dreh- und Frästechnik, ganz herzlich für die Spende der Schläuche bedanken.  
Vielen herzlichen Dank an Familie Lindemann für die Spende der Paletten.  
Das KiTa-Team aus Watterdingen

## Sport – Spieltermine

### SG Tengen-Watterdingen e.V.



### SG Stahringen/Espasingen – SG Tengen-Watterdingen

0:1 (0:1)

Unsere SG kam zunächst gut ins Spiel. Mit Pressing wurde der Gegner unter Druck gesetzt und dadurch ein Eckball herausgeholt. Diesen zirkelte Marius Preter mustergültig auf den Kopf von Hannes Fluck, der nach 7 Minuten zur Führung für unsere SG einnickte. In der Folge kamen wir durch Eckbälle und Freistöße zu drei weiteren Offensivaktionen, die wir aber nicht verwerten konnten. Durch Leichtsinnsfehler in unserer Defensive kam Stahringen/Espasingen zu wenigen Chancen. Das Spiel war geprägt von viel Kampf und zahlreichen Fouls sowie beidseits von Abspielfehlern, so dass nur wenig Spielfluss zustande kam. In der 47. Minute verteidigten wir uncler im Strafraum, so dass der Schiedsrichter folgerichtig auf Elfmeter für die Gastgeber entschied. Mit einer Glanzparade wehrte Dominick Schwarz im Tor unserer SG den Elfer klasse ab und bewahrte uns vor dem Ausgleich. In der zweiten Hälfte ergaben sich danach beidseits nur wenige Einschussmöglichkeiten; in der Defensive standen wir dank gutem Einsatz weitgehend sicher und ließen wenig zu. Etwas Glück hatten wir bei einem Lattentreffer der Gastgeber, die sonst aber auch in der Schlussphase wenig zustande brachten. Somit blieb es beim knappen Auswärtssieg, den wir wiederum auch unserem Torhüter Dominick Schwarz zu verdanken hatten, der erneut ein sicherer Rückhalt war.

Torhüter: Hannes Fluck

Am kommenden Samstag gastieren wir erneut auswärts um 16.00 Uhr auf dem Sportplatz in Welschingen zum Derby gegen die Landesligareserve des Hegauer FV, die aktuell mit ebenfalls drei Siegen aus vier Spielen punktgleich mit uns ist.

### Spiele am Wochenende

#### Samstag, 26.09.

Hegauer FV 2 (in Welschingen) - SG Tengen-Watterdingen 16.00 Uhr

#### Sonntag, 27.09.

FSV Phönix Gottmadingen - SG Tengen-Watterdingen 2 14.00 Uhr

### SV Büßlingen



#### Derbytime!

#### Sonntag, 27.09.

SV Büßlingen- SV Schlatt a.R. 15.00 Uhr  
Wir freuen uns auf eure Unterstützung!

Das Spendenportal [gemeinsamhelfen.de](https://www.gemeinsamhelfen.de)



## Aus der Kernstadt

### Blockflöte / musikalische Früherziehung



Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Eltern, auch in diesem Jahr findet der Blockflöten-Unterricht in gewohnter Weise statt. Die Anmeldung und Abrechnung erfolgt über den jeweiligen Musikverein. Die musikalische Früherziehung wird in diesem Jahr **NICHT** stattfinden aber im Jahre 2021 fortgesetzt. Die neuen Kurse für die Ausbildung an einem Blasinstrument bzw. Schlagzeug beginnen am 1. Oktober.

Alle Musikbegeisterten, die sich für eine Ausbildung interessieren, können sich bei den Ansprechpartnern der zugehörigen Vereine melden. Auch bei Fragen rund um das Thema Musik stehen sie gerne zur Verfügung.

Ansprechpartner sind:

**Musikverein Büßlingen,**

Kathrin Glunk  
Tel.: 07736 / 923 5838

**Stadtkapelle Tengen,**

Andrea Kroschk  
Tel.: 07736 / 8664

**Musikverein Watterdingen-Weil,**

Hans-Peter Meßmer  
Tel.: 07736 / 7251

**Musikverein Wiechs a.R.,**

Heinz Leichenauer  
Tel.: 07736 / 924 8757



### Schwarzwaldverein Tengen

#### Forstkundliche Wanderung

„Bunt werden bald die Wälder“ ist das Motto einer **forstkundlichen Wanderung** unter Beachtung der Corona-Regeln am **Sonntag, 27.09.** mit dem Revierförster durch unseren heimischen Wald. Treffpunkt: 13:30 Randenhalle Tengen, Führung: Revierförster Tobias Müller.

### Sportverein Fortuna Tengen e.V.



#### Kinderturnen Schuljahr 2020 / 2021

Durch die anhaltende Corona-Pandemie müssen wir auch bei unseren Kinderkursen Änderungen eingehen. In diesem Schuljahr wird es leider KEIN Eltern-Kinder-Turnen geben können.

Teilnehmen an den Kursen können nur Kinder, die bei den Übungsleiterinnen angemeldet sind.

#### Ab Oktober Turnen für Kindergartenkinder

(von 3,5 - 6 Jahren)

- Immer dienstags 15.00 Uhr - 15.45 Uhr

- Immer dienstags 16.00 Uhr - 16.45 Uhr

- Immer donnerstags 15.00 Uhr - 15.45 Uhr

Für eine gute und altersgerechte Gruppenbildung Anmeldung bei Kerstin (0151 / 217 55 798) oder Vanessa (0176 / 385 74 117).

**Ab 06.10.2020 Turnen für Kinder, 1.-3. Schuljahr**

mit Nadine immer dienstags 17.00- 17.45 Uhr  
(Anmeldung unter 07736 / 921200)

**Ab 06.10.2020 Turnen für Kinder, ab dem 4. Schuljahr**

mit Nadine immer dienstags 18.00 - 18.45 Uhr  
(Anmeldung unter 07736 / 921200)

**Tennisclub Tengen****Ballschulkurse ab 05. Oktober 2020**

**Ballschule Heidelberg**

Die perfekten Bewegungsprogramme für jedes Kind!

**„Spielen macht den Meister!“**

DAS ORIGINAL seit 1998

NEUE KURSE AB OKTOBER  
Ort: Tennishalle Tengen  
Trainerin: Christina Preter

Kurs 1: Montags 16:00-16:50 (3-4 Jahre)  
Kurs 2: Montags 17:00-17:50 (5-7 Jahre)

Weitere Informationen:  
Jugendwart@tctengen.de  
07736-924398

Mehr Infos unter: [www.ballschule.de](http://www.ballschule.de)

Vision Bewegungskinder  
ISSW UNIVERSITÄT HEIDELBERG  
DU

Endlich kann es wieder losgehen! Unsere Kurse starten ab Herbst immer am Nachmittag in der Tennishalle.

- Kurs 1: Montag 16:00-16:45 Uhr (3-4 Jahre)
- Kurs 2: Montag 17:00-17:45 Uhr (5-7 Jahre)
- Lizensierte Ballschultrainerin: Christina Preter
- Kosten: 50 € (10 Termine)
- Vor Beginn des Kurses erklären sich die Eltern mit der vom Verein vorgelegten Corona-VO einverstanden und verpflichten sich zur Einhaltung der Hygieneregeln und Vorsichtsmaßnahmen.
- Anmeldung und Information bei 07736-924398 oder [jugendwart@tctengen.de](mailto:jugendwart@tctengen.de)

**Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Unsere für den 13.03.2020 angekündigte Jahreshauptversammlung konnten wir kurzfristig nicht durchführen. Unsere Jahreshauptversammlung für das Geschäftsjahr 2019 findet nun am **Samstag, 26.09.2020 um 20.00 Uhr in der Randenhalle statt.**

**Tagesordnung**

1. Begrüßung, Bekanntgabe Tagesordnung
2. Tätigkeitsbericht
3. Bericht Schriftführerin
4. Kassenbericht

5. Kassenprüfungsbericht der Kassenprüfer
6. Kurzbericht Sportwart
7. Kurzbericht Jugendwart
8. Kurzbericht Vereinstrainer
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Satzungsänderungen/Ergänzungen
11. Ehrungen/Auszeichnungen
12. Verschiedenes

Jugendliche und Eltern sind ebenfalls eingeladen. Gerne begrüßen wir Gäste.

Für Mannschaftsspieler sollte eine Teilnahme Verpflichtung sein.

gez.: Georg Eichkorn, Vorsitzender TC Tengen

**Mixed - Saisonabschlussturnier am 11.10.2020**

Beginn: 11.00 Uhr

Teilnehmer:

12 Herren / 12 Damen - mitmachen können alle Mitglieder  
Mixed-Paarungen werden zugelost, eine feste Paarung über das ganze Turnier

Meldeschluss: Freitag, 02.10.2020 unter

Tel. 07736 / 8847 oder 0177 379 59 67

Teilnehmerliste hängt beim Clubhaus.

Auslosung: Dienstag, 06.10.2020 / 18.00 Uhr

Clubheim TC Tengen

**VHS - Regionale Volkshochschule e.V. - Außenstelle Tengen**

**Das II. Semester 2020 der VHS – Außenstelle – Tengen hat mit dem neuen Programm begonnen. Wir nehmen für die folgenden Kurse und Vorträge Anmeldungen entgegen.**

**Aerobic + Bodyforming = Kurs-Nr. 321423**

**Bitte bringen Sie eine Gymnastikmatte und feste Turnschuhe mit.**

Kursleiterin: Frau Claudia Reinhart

Kurstage: montags, ab 14. September 2020,  
09:30 – 10:30 Uhr, 17 x

Kursort: Grundschule Beuren, Im Tempel 3

Kursgebühr: 109,00€

**Aerobic + Bodyforming = Kurs-Nr. 321424**

Kursleiterin und -ort: siehe Kurs-Nr. 321423

Kurstage: montags, ab 14. September 2020,  
18:30 - 19:30 Uhr, 17 x

Kursgebühr: 109,00 €

**LOGO 10er-Karte****Aerobic + Bodyforming = Kurs-Nr. 321425**

Kursleiterin und -ort: siehe Kurs-Nr. 321423

Kurstage: donnerstags, ab 17. September 2018,  
18:30 – 19:30 Uhr, 16 x

Kursgebühr: 102,50 €

**Fit für den Alltag = Kurs-Nr. 321057****Ganzkörperkräftigung**

**Auch für ältere Menschen geeignet**

**Bitte bringen Sie leichte Sportschuhe, Handtuch, eine Gymnastikmatte und ein Getränk mit!**

Kursleiterin: Frau Sieglinde Nutz, Med. Fachangestellte, FÜL C  
Fitness und Gesundheit

Kurstage: mittwochs, ab 23. September 2018,  
18:00-19:00 Uhr, 14 x

Kursort: Rathaus Büßlingen; Bürgersaal

Kursgebühr: 90,00 €

**LOGO 10er-Karte****Fit für den Alltag = Kurs-Nr. 321058**

**Auch für ältere Menschen geeignet**

Bitte bringen Sie leichte Sportschuhe, eine Gymnastikmatte und ein Getränk mit!

Kursleiterin und -ort: siehe Kurs-Nr. 321057  
Kurstage: mittwochs, ab 23. September 2020,  
19:15 – 20:15 Uhr, 14 x  
Kursgebühr: 90,00 €

### Italienisch A2 = Kurs-Nr. 45295

Für Interessenten mit Vorkenntnissen und Quereinsteiger  
Kursleiterin: Frau Kirsten Bisi-Lux  
Kurstage: dienstags ab 29. September 2020,  
18.00-19.30 Uhr, 11 x  
Kursort: Hauptschule Tengen  
Kursgebühr: 119,00 €, Teilnehmende: 6 – 9

### Die 10 wichtigsten Tipps rund ums Testament = Vortrag – Kurs-Nr. 12525

Was kann ich in einem Testament überhaupt regeln? Was passiert, wenn ich überhaupt kein Testament verfasse? Was ist überhaupt ein Erbvertrag? Und was genau hat es mit dem Pflichtteil auf sich?

Verschenke ich mein Haus besser schon zu Lebzeiten? Wer daran geht, seinen Nachlass zu regeln, dem stellen sich viele Fragen. Der Vortrag der Rechtsanwältin Andrea Fischer-Seyfried soll Ihnen einen Überblick vermitteln und damit auch ein Wegweiser sein für die Schritte, die Sie selbst noch unternehmen müssen, damit der Ernstfall abgesichert ist.

Kursleiterin: Frau Andrea Fischer-Seyfried, Rechtsanwältin, Steuerberaterin, Fachberaterin für Unternehmensnachfolge DStV e.V.

Kurstag: Dienstag, 13. Oktober 2020,  
19:30 – 21:00 Uhr, 1 x

Kursort: Hauptschule Tengen  
Kursgebühr: 7,00 € = Schüler/innen und Studierende mit Ausweis und mit vhs-Vortragskarte frei.

Nur Abendkasse!

### VORSORGEVOLLMACHT UND PATIENTENVERFÜGUNG = Vortrag – Kurs-Nr. 12530

Jeder von uns sollte Vorsorge für den Fall der eigenen Geschäftsunfähigkeit aufgrund von Krankheit oder eines Unfalls treffen. Ansonsten muss das Vormundschaftsgericht einen gerichtlichen Betreuer bestellen, der dann die notwendigen Entscheidungen trifft. Das ist nicht zwingend ein naher Angehöriger. Wie Sie es schaffen, dass in so einem Fall Ihre Vertrauensperson für Sie handeln kann, ist Thema dieses Vortrags.

Kursleiterin: Frau Andrea Fischer-Seyfried, Rechtsanwältin, Steuerberaterin, Fachberaterin für

Kurstag: Donnerstag, 5. November 2020,  
19:30 – 21:00 Uhr, 1 x

Kursort: Hauptschule Tengen  
Kursgebühr: 7,00 € = Schüler/innen und Studierende mit Ausweis und mit vhs-Vortragskarte frei.

Nur Abendkasse!

### Schwindel – wenn die Welt sich dreht = Kurs-Nr. 10671 - Dr. med. Reiner Blessing -

Das Schlimmste ist die Furcht vor dem nächsten Mal. Schwindel ist keine eigenständige Krankheit, sondern ein Anzeichen für eine Störung im Organismus, deren Ursache vielfältig sein kann. Der Referent beleuchtet die Erscheinungsformen, Ursachen und Behandlungsmethoden des Phänomens Schwindel. Im Anschluss an den Vortrag können Fragen gestellt werden.

Dozent: Herr Dr. med. Reiner Blessing, Facharzt für Hals-Nasen-Ohrenheilkunde  
Mittwoch, 21. Oktober 2020,  
19:30 – 21:00 Uhr, 1 x

Vortragsort: Tengen; Grund- und Hauptschule, Schulstr. 1:  
Kursgebühr: 7,00 €

Schüler/innen und Studierende mit Ausweis und mit vhs-Vortragskarte frei. Nur Abendkasse!

Für die aufgeführten Kurse bitten wir um telefonische Anmeldung bzw. per E-Mail: Bitte richten Sie Rückfragen an die

VHS, Außenstelle Tengen: Anna Zimmermann, Schönbühlstraße 7, 78250 Tengen-Büßlingen, Tel.: 07736 7300 oder E-Mail: kuanzi@t-online.de.

## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Beuren a.R.

#### Radfahrverein „Wanderlust 1912“ - Beuren a.R.

##### Schrottsammlung in Beuren a.R. - Voranzeige

Die Schrottsammlung des RSV Beuren am Ried findet am Samstag, den 10.10.2020 ab 8.30 Uhr statt.



### Blumenfeld

#### Ortschaftsverwaltung

##### Sitzung des Ortschaftsrates Blumenfeld

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung im Rathaus Blumenfeld **heute, Donnerstag, 24. September um 19.30 Uhr.**

Tagesordnung (TOP)

TOP 1 Bekanntgaben aus nichtöffentlicher Sitzung

TOP 2 Bürgeranfragen (max. 15 Minuten)

TOP 3 Vorstellung geplante Wohnbebauung

Bereich Breitenstraße 1

- Vortrag Planungsbüro Koch, Radolfzell

TOP 4 Haushaltsmaßnahmen 2021 –

Vorstellung der Maßnahmenliste

TOP 5 Neuer Hüttenwart Förlehütte ab 2021

TOP 6 Verschiedenes, Bekanntgaben, Anfragen

Bitte tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz und halten Sie den Mindestabstand von 1,5 Metern ein.

gez.: Thomas Wezstein



### Büßlingen

#### Bürgerverein „Linde“ e.V. Büßlingen



-seit 2010-

##### Öffnungszeiten jeden Mittwoch

10.00 – 12.00 Uhr: Treffpunkt am Morgen

15.00 – 22.00 Uhr: Treffpunkt für Jung und Alt

- Vespermöglichkeit -

##### Begegnungsstätte Linde in Büßlingen jeden Mittwoch verlässlich geöffnet!

**Liebe Mitglieder, Gäste, Freunde und Gönner der „Begegnungsstätte Linde“**

Unter Kennern gilt die „Linde“ inzwischen trotz Corona-Pandemie als ein Ort, an dem Begegnungen der verschiedensten Art für Alle möglich gemacht werden.

Aber immer noch gilt für den Bürgerverein – und das bis auf Widerruf - die strikte Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben. Wir werden dabei weiterhin keine halben Sachen machen.

Auch jeder Besucher und jede Besucherin der Begegnungsstätte ist weiterhin zur Erfüllung der Hygieneregeln, der Abstandsregeln und der Eintragung in die Anwesenheitslisten verpflichtet.

Das ist sowohl ein Akt der Selbstbeachtung als auch ein Zeichen der Fürsorge für die Mitmenschen. Bitte helfen Sie mit dem gebotenen Ernst auch weiterhin mit, sich der Pandemie zu widersetzen.

Wir wollen „Corona“ einfach keine Chance geben“.

Bleiben Sie gesund.

**Ulrich Ritz**



## Watterdingen

### Landfrauenverein Watterdingen

#### Übungsleiterausbildung „Präventive Gymnastik“ für Frauen

Der LandFrauenverband Südbaden und der Badische Sportbund bilden ab April 2021 sportbegeisterte Frauen ab 18 Jahren zur „Übungsleiterin für präventive Gymnastik“ aus. In der 15-tägigen Ausbildung erwerben die Teilnehmerinnen ein umfangreiches methodisches Repertoire im Bereich Fitness und Gymnastik und erhalten mit erfolgreicher Abschlussprüfung die Übungsleiterlizenz Ü/C. Die Ausbildung startet mit zwei Wochenenden im April und Juni 2021 in der BDB-Musikakademie in 79219 Staufen, gefolgt von zwei Lehrgangswochen im September und November 2021 in der Südbadischen Sportschule in Baden-Baden-Steinbach. Die Teilnahmegebühr für den gesamten Lehrgang beträgt 300 €.

**Anmeldeschluss: 29.01.2021**

Infos und Anmeldung beim Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden e. V., Telefon: 0761 / 27133-500 und unter [www.landfrauenverband-suedbaden.de](http://www.landfrauenverband-suedbaden.de)



## Weil



### Buschelewieber Weil e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2020

-Voranzeige-

Hallo liebe Buschelewieber und Weiler Narren, es ist wieder so weit, wir laden Euch zur Jahreshauptversammlung ein. Bitte tragt Euren Mundschutz bis zum Sitzplatz, ausserdem verzichten wir auf das Handvesper. Ebenfalls gelten die Hygienevorschriften und das Aufnehmen der Daten der Gäste.

Wann: 09.10.2020

Wo: Narrenloch (ehem. Gasthaus Kranz)

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüssung
2. Bericht der Vorstandschaft
3. Jahresbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfers
6. Entlastungen
7. Ausserordentliche Wahl: 2. Vorstand
8. Vorschau auf die kommende Fasnet
9. Fragen, Wünsche Anträge (Termin für JHV 2021)

Wir freuen uns auf euer zahlreiches Erscheinen.

*Die Vorstandschaft*

#### Dünnele to go

Liebe Freunde der Buschelewieber, wegen der aktuellen Lage durch Corona können wir dieses Jahr unseren Herbsthock nicht im gewohnten Ausmaß durchführen.

Dennoch wollen wir es uns nicht nehmen lassen und bieten am 3. Oktober am ehemaligen Gasthaus Kranz in Weil von 12:00 - 19:00 Uhr unsere Dünnele to go an!

Dünnele mit Speck und Zwiebeln 5,- €

Dünnele mit Kartoffeln und Käse 5,-€

Dünnele mit Apfel und Zimt 4.50 €

dazu bieten wir Most 1 l für 3,- €

0.5 l (bitte eigenes Gefäß mitbringen) 2,- €

*Um Anmeldung bis zum 27.09.20 wird gebeten*, entweder per E-Mail an [info@buschelewieber-weil.de](mailto:info@buschelewieber-weil.de) oder per Telefon bei Familie Blum ab 18:00 Uhr unter 07736 / 924 288.

Bitte Bestellung, Name und Abholzeit angeben.



### Sportgruppe Weil e.V.

#### Liebe Sportfreunde,

ab dem 23.09.2020 finden wieder wie folgt unsere Übungsstunden im Bürgerhaus statt:

mittwochs, ab 18:30 Uhr: Gesundheitsgymnastik mit Antonia

mittwochs, ab 19:30 Uhr: Aerobic mit Gabi

Aufgrund der aktuellen Corona-Einschränkungen ist ein Mindestabstand von 1,50 m einzuhalten.

Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung ist freiwillig.

Weiterhin kann es aufgrund von Lüftungspausen zu zeitlichen Verschiebungen kommen.

dienstags, ab 18:30 Uhr: Radfahren der Männergruppe

donnerstags, ab 19:00 Uhr: Walking

*Die Vorstandschaft*



## Wiechs a.R.

### Ortschaftsverwaltung

#### Keine Dienststunden

In den Kalenderwochen 39 und 40 finden auf der Ortschaftsverwaltung Wiechs a.R. keine Dienststunden statt.

*gez. G. Leichenauer, Ortsvorsteherin*

### Musikverein Wiechs a. Randen e.V.



#### Liebe Freunde des Wiechser Oktoberfestes,

auf Grund der aktuellen Lage können wir unser Oktoberfest nicht im gewohnten Rahmen ausrichten.

Aber wir möchten nicht, dass ihr auf unsere beliebten Bratwürste und Schlachtplatten verzichten müsst!

Wir bieten einen Lieferservice in Tengen und den Ortsteilen an. Gerne könnt ihr es auch bei uns in Wiechs a.R. im Musikkanbau auf dem Festplatz direkt abholen. Füllt dafür einfach unser Bestellformular per Mail aus oder ruft uns an.

Näheres könnt ihr aus dem Flyer entnehmen.

Wir freuen uns auf eure Bestellungen und hoffen, dass wir euch nächstes Jahr wieder in unserem Festzelt begrüßen dürfen.

*Mit musikalischen Grüßen euer MV Wiechs a.R. e.V.*

**Ich bin Blutspender - Sie auch?**



## Wiechser Oktoberfest

10. und 11. Oktober 2020

### Speisekarte NUR über Vorverkauf

Oktoberfestplatte mit Kraut	jeweils 9,50 Euro
Schlachtplatte mit Kraut	
Kesselfleisch mit Kraut	
1 Paar Bratwürste mit Kraut	jeweils 8,00 Euro
Blut- und Leberwurst mit Kraut	
Blutwurst und Kesselfleisch mit Kraut	
Leberwurst und Kesselfleisch mit Kraut	
Kalte Bratwürste 3 oder 6 Paar vakuumiert	9,00 bzw. 18,00 Euro

Preise inklusive MwSt. und Transportgefäß

---

### Liefer- und Abholzeiten

Samstag von 17:00 - 18:00 Uhr und 18:00 - 19:00 Uhr  
 Sonntag von 11:00 - 12:00 Uhr und 12:00 - 13:00 Uhr  
 17:00 - 18:00 Uhr und 18:00 - 19:00 Uhr

Auslieferung nur in Tengen und Ortsteilen  
 Abholung in Wiechs a.R. im Musikanbau auf dem Festplatz

### Vorbestellungen ab 21.09. bis 02.10.2020

auf [www.mv-wiechs.de](http://www.mv-wiechs.de)  
 oder  
 durch e-Mail: [Bestellung@mv-wiechs.de](mailto:Bestellung@mv-wiechs.de)  
 oder  
 telefonisch von 18:00 - 20:00 Uhr unter: 07736 / 9216008

www.mv-wiechs.de

## Narrenzunft Grenzgeister Wiechs a.R.



### „Wir wollen Euch an die Wäsche“ ALTKLEIDERSAMMLUNG -Voranzeige-

Liebe Grenzgeister,  
 wir wollen euch an die Wäsche - heißt es am Samstag, 10.10.2020!

An diesem Vormittag laufen zwei Gruppen der Grenzgeister durchs Dorf und sammeln eure alten/ aussortieren Klamotten bzw. Leintücher, Tischdecken etc. ein.

Hintergrund: Wir wollen an der nächsten Fasnacht bunte Bänder an und um die Halle hängen.

Dazu brauchen wir viel Stoff und eure Hilfe!!!

Falls jemand schon vorab motiviert ist, wir sammeln gerne auch schon fertige Bänder ein: Maße: 40 cm x 15 cm

Um die Bänderleine etwas aufzulockern, darf zwischen drin auch gern mal ein etwas schlüpfriges Teil (BH, Unterwäsche aber auch Socken,...) hängen

Vielen Dank schon mal im Voraus.

## Kirchen

### Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden



Klingenstr. 26, 78250 Tengen

Tel. 07736/9247980;

Fax 07736/9247986

[info@kath-tengen.de](mailto:info@kath-tengen.de); [www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de)

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr

Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

### CARITAS-BERATUNG

Die Sprechstunden der Sozialarbeiterin Isabell Martin fallen bis auf weiteres aus. Frau Martin ist unter der Tel. Nr. 07731/96970223 weiterhin erreichbar.

### GOTTESDIENSTORDNUNG

25.09.2020 bis 04.10.2020

(Bitte aktuelle Verordnungen bezüglich der Corona-Epidemie beachten)

**Die Sonntagsgottesdienste, die in St. Laurentius um 10.30 Uhr gefeiert werden, können im Livestream mitverfolgt werden. Andere Gottesdienste wenn es in der Gottesdienstordnung ausdrücklich dabei steht.**

Zum Livestream kommen Sie weiterhin unter [www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de)

### Freitag, 25.09. Hl. Niklaus von der Flüe, Einsiedler, Friedesstifter

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Georg Tengen für Maria und Eugen Zeller, Berta Preter, Lucia Preter \*Leon Schultheiß+Annika Chibuko\*

### Samstag, 26.09. Hl. Paul VI. Papst

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius Tengen  
 18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium der Hl. Verena in Herz-Jesu Wiechs  
 2. Opfer für Erika Röger; Rudolf Bach, Manfred Bach; Lydia, Stefan, Josef und Dagmar Maier

-CARITAS-Kollekte-

### Sonntag, 27.09. 26. Sonntag im Jahreskreis –CARITAS-Kollekte-

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit in St. Laurentius Tengen  
 \*Mailin Speichinger+Leonie Reithinger\*

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin Beuren

### Dienstag, 29.09. Hll. Erzengel Michael, Patron der Pfarrkirche in Blumenfeld, Gabriel und Rafael, Fest

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Michael Blumenfeld  
 \*Tamara Wezstein+Clara Rendler\*

### Mittwoch, 30.09. Hl. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Gordian u. Epimachus Watterdingen für arme Seelen

### Donnerstag, 01.10. Hl. Theresia vom Kinde Jesus, Ordensfrau, Kirchenlehrerin

#### -Gebetstag um geistliche Berufe-

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius Tengen

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Gordian u. Epimachus Watterdingen

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Michael Blumenfeld

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Wendelin Beuren

3. Opfer für Maria Theresia Schuhwerk; Hermine Schuhwerk; Martin Schuhwerk

\*Anna Schwarz+Maria Schwarz\*

### Freitag, 02.10. Heilige Schutzengel, -Herz-Jesu-Freitag-

18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschließend bis 20.00 Uhr eucharistische Anbetung mit abschließendem Segen in St. Laurentius Tengen

\*Yara Braun+Fabienne Raus\*

### Samstag, 03.10. Tag der deutschen Einheit

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Kirchweihfest mit Segnung von Erntegaben in St. Gordian u. Epimachus Watterdingen

### Sonntag, 04.10. Erntedanksonntag

10.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag mit Segnung von Erntegaben in St. Laurentius Tengen

\*Hermine Theben+Mathilda Müller\*

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin Beuren

## Pfarramtliche Mitteilungen

### Auf ein Wort

Darf ich mich kurz vorstellen? Mein Name ist Ralf Ruder. Ich bin Pastoralassistent und seit dem 1. September diesen Jahres Teil des Seelsorgeteams der SE Oberer Hegau und Tengen Bernhard von Baden. Ebenso werde ich im Seelsorgeteam der SE Mittlerer Hegau mitarbeiten. Mein Büro ist im Pfarramt in Engen.

Mein Weg in diesen Beruf war nicht ganz gradlinig. Geboren und aufgewachsen bin ich in der Niederlausitz. Ein Ingenieurstudium hat mich nach dem Abitur erst einmal an den Bodensee und später auch in den Hegau geführt. Über Freunde habe ich dort zum Glauben an Jesus Christus gefunden und mich von Jesus im wahrsten Sinne „begeistern“ lassen. Diese Begeisterung ist geblieben und gewachsen, so dass ich beschloss, mich beruflich zu verändern und zum Theologiestudium nach Freiburg zu gehen. Im Juni 2018 habe mein Studium der Katholischen Theologie dann erfolgreich abgeschlossen. In den ersten zwei Jahren meiner Assistenzzeit war ich im schönen Elztal in der SE Oberes Elztal tätig. Der anstehende Stellenwechsel hat es mir nun ermöglicht, in den Hegau zurückzukehren und ich freue mich auf meine vielfältigen Aufgaben hier.

Im ersten Petrusbrief heißt es: „Seid stets bereit, jedem Rede und Antwort zu stehen, der von euch Rechenschaft fordert über die Hoffnung, die euch erfüllt“ (1 Petr 3,15). Was also glaube und hoffe ich? Ich glaube, dass der Mensch mehr ist als die Summe seiner Einzelteile. Ich glaube, dass jeder einzelne Mensch von Gott gewollt und geliebt ist und von daher eine unverlierbare Würde besitzt. Ich glaube, dass der lebendige Gott Anteil am Leben der Menschen haben will und die Sehnsucht nach Gott den Menschen ins Herz gelegt ist. Und ich hoffe darauf, dass diese Mensch-Gott-Sehnsucht ein Happy-End haben wird. Diesen Glauben erlebe ich als persönlich herausfordernd, lebendig, bereichernd, tragend, bestärkend und immer wieder neu begeisternd. Und das möchte ich gern weitergeben.

Ich freue mich auf die Begegnungen und Gespräche mit Ihnen,

*Ihr Ralf Ruder*

### Allerheiligenpfarrbrief fällt aus

Aus gegebenem Anlass erscheint dieses Jahr kein Allerheiligenpfarrbrief. Die aktuelle Gottesdienstordnung können Sie im Mitteilungsblatt der Stadt Tengen lesen. Ebenso liegt diese in den Kirchen und Kapellen jeweils für die kommende Woche aus. Wir bitten um Verständnis.

### Gottesdienste ab sofort ohne Anmeldung

Ab sofort verzichten wir auf die Anmeldungen für die Gottesdienste in Weil und Uttenhofen. Bitte achten Sie weiterhin auf die aktuellen Corona-Verordnungen.

## Kirchengemeinde

**köb** III \

Öffnungszeiten der Katholischen Öffentlichen Bücherei in Büßlingen:  
Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Die Bücherei befindet sich neben dem Pfarrhaus in Büßlingen.

## MINISTRANTEN

### Ministrantenversammlung

Die Ministranten aus St. Laurentius und Hl. Familie treffen sich zu einer Ministrantenversammlung am Samstag, 26.09.20 um 09.30 Uhr im Pfarrheim in Tengen. Dabei werden die Gruppen und die Einteilung für bestimmte Anlässe und Gottesdienste für den Zeitraum des angefangenen Schuljahres festgelegt.

## LITURGIE

### Erntedankfest – Gaben für den Erntedank

Die Erntedankkörbe und lose Erntegaben sowie Blumen können in den Schmuck des Altares mit einbezogen werden, wenn sie am Samstag, 03.10.20 bis 12.00 Uhr in die Kirchen St. Laurentius und St. Gordian und Epimachus gebracht werden. Kinder und alle, die mit ihren Erntedankkörben zum Gottesdienst kommen, können ihre Gaben direkt vor dem Gottesdienst in Tengen beim Altar, in Watterdingen beim Seitenaltar abstellen und nach dem Gottesdienst gesegnet wieder nach Hause mitnehmen:

in **St. Gordian und Epimachus**

am Samstag, 03.10.2020 um 18.30 Uhr

in **St. Laurentius**

am Sonntag, 04.10.20 um 10.30 Uhr

### Zum Erntedank auch mal DANKE sagen

Zur Erntedankmesse am 4. Oktober möchte das Gemeindegemeinschaftsteam Tengen die Gottesdienstbesucher dazu einladen, einfach einmal „Danke“ zu sagen – gerade an diejenigen, die sonst so selbstverständlich für uns da sind. Damit dieser Dank nicht mit leeren Händen erfolgt, werden nach dem Gottesdienst kleine Überraschungen verteilt, die man demjenigen mitbringen kann, dem man danken möchte. So gelangt der Segen des Erntedankfestes hoffentlich in viele Häuser in Tengen und Umgebung.

Zudem wollen wir auch diejenigen nicht vergessen, die aus gesundheitlichen Gründen nicht persönlich am Gottesdienst teilnehmen können und die Krankenkommunion empfangen. Auch sie erhalten mit dem nächsten Besuch ein kleines Präsent.

### Erstkommunion 2021

Grüß Gott liebe Erstkommunionfamilien, zum Schuljahresbeginn will ich mich mit guten Nachrichten melden. Mit dem 1. Dezember 2020 beginnt Frau Judith Müller ihren Dienst als Gemeindefereferentin in den Seelsorgeeinheiten Oberer Hegau und Tengen. Frau Müller ist eine erfahrene Fachfrau und wird für die Erstkommunionvorbereitung hauptverantwortlich sein. Mit dem 1. Advent kann also die Vorbereitung ihrer Kinder auf das Fest der Erstkommunion 2021 beginnen. Schon vor Ihrem Dienstbeginn ist Frau Müller in Kontakt mit den bisherigen Verantwortlichen und Konzeptionsteam, um die Erstkommunionvorbereitungszeit zu planen. Im Herbst werden sie deshalb einen weiteren Brief mit wichtigen Hintergrundinformationen erhalten.

Auf eine oft gestellte Frage möchte ich noch eingehen. Wann wird 2021 die Erstkommunion gefeiert? Wie feiern wir unter diesen Bedingungen Erstkommunion? In der momentan schwierigen Coronazeit kann ich Ihnen darauf keine zufriedenstellende, verbindliche Antwort geben. Wir werden gemeinsam das Pandemiegeschehen beobachten und in engen Austausch und Abstimmung mit Ihnen die Vorbereitungszeit gestalten und die Termine festlegen.

Ihnen und Ihrer Familie wünsche ich eine gute, segensreiche Zeit.

*Pfarrer Matthias Zimmermann*

## CARITAS

### Hauskommunion

Am Herz-Jesu-Freitag, 02.10.2020 wird die Hauskommunion gespendet. Wer sie noch nicht regelmäßig empfängt, sie aber erhalten möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro unter der Tel.-Nr.: 9247980.

*Das Hauskommunionsteam*

## Regional

### Telefonseelsorge

Die Telefonseelsorge steht Menschen jeglicher Religion und Weltanschauung in Not und Krisen bei.

Sie ist **kostenfrei** und **rund um die Uhr erreichbar**.

**Tel.Nr. 0800-1110111 und 0800-1110222**

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

## Erzdiözese Freiburg

Aktuelle Meldungen, welche die Kirche im Erzbistum Freiburg betreffen, Worte und Botschaften unseres Erzbischofs und anderer Vertreter der Kirche, neueste Informationen der Deutschen Bischofskonferenz und vieles andere, was unser Glaubensleben betrifft, können unter [www.bistum-freiburg.de](http://www.bistum-freiburg.de) abgerufen werden.

## Weltkirche

### Gebetsanliegen des Papstes für den Monat Oktober 2020

Wir beten zu Gott unserem Vater:

- Dass die Laien – insbesondere Frauen- aufgrund ihrer Taufgnade größeren Anteil an kirchlicher Verantwortung bekommen.

### Gebetstag für geistliche Berufe am 01. Oktober 2020

- Wir bitten um Familien, in denen Kirche im Kleinen gelebt wird.

## Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal

### Alle Menschen sind herzlich eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern!

Aufgrund der aktuellen Richtlinien für die Feier der Gottesdienste und auf Beschluss der Kirchenvorstände, werden wir bis auf Weiteres ausschließlich in Blumberg und in Kommingen Gottesdienste feiern.

Wir bitten Sie/Euch dringend, dabei die folgenden Hygienevorschriften zu beachten:

- Mund-Nasenschutz bzw. Gesichtsmaske bitte mitbringen
- Sicherheitsabstand von mind. 1,5 Metern
- Handdesinfektionsmittel werden an der Kirchentür bereitgestellt

### Samstag, 26.09.

11.00 Uhr Blumberg, Taufe von Elia Paul Lessing

14.30 Uhr Kommingen, Taufe von Luana Maria Steuer

### 26. Sonntag der Lesereihe Sonntag, 27.09.

10.30 Uhr Kommingen, Wortgottesdienst

### Samstag, 03.10.

11.00 Uhr Kommingen, Taufe von Lilia Marie Lohberger

27. Sonntag der Lesereihe, Erntedankfest

Die gespendeten Gaben in den Kirchen werden, wie in den vergangenen Jahren, wieder der Singener Tafel zur Verfügung gestellt. Allen Spenderinnen und Spendern gilt dafür ein herzliches Vergelt's Gott!

### Sonntag, 04.10.

10.30 Uhr Blumberg, Erntedankfest. Bei gutem Wetter feiern wir den Familiengottesdienst draußen an unserer Kirche. Alle Kinder sind herzlich eingeladen zu dem Gottesdienst Erntedankkörbchen mit Erntegaben mitzubringen. Diese werden dann gesegnet.

10.30 Uhr Kommingen, Erntedankfest, Jahrtag von Lydia Grüninger.

Wenn nötig, feiern wir wegen Erntedank und des Jahrtages einen weiteren Gottesdienst um 11.30 Uhr. Alle Kinder sind herzlich eingeladen, zu den Gottesdiensten am Erntedankfest Körbchen mit Erntegaben mitzubringen. Wir bitten Sie und Euch, die Körbchen vor dem Gottesdienst zum Segnen vor den Altar zu stellen. Für diesen Gottesdienst

bitten wir um telefonische Anmeldung in Pfarrhaus Kommingen Tel. 07736-413.

### 28. Sonntag der Lesereihe Sonntag, 11.10.

10.30 Uhr Fützen, Erntedankfest. Für diesen Gottesdienst bitten wir, die Erntegaben am Freitag, 09.10., ab 16 Uhr vor der Kirche abzustellen.

10.30 Uhr Randen, Erntedankfest. Alle Kinder sind herzlich eingeladen zu dem Gottesdienst Erntedankkörbchen mit Erntegaben mitzubringen. Diese werden dann gesegnet.

### Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,

Telefon: 07702.41110,

Mobil: 0160.4219683, E-Mail: [blumberg\(at\)alt-katholisch.de](mailto:blumberg(at)alt-katholisch.de)

Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,

Telefon: 07736.413,

Mobil: 0151.17022204,

E-Mail: [kommingen\(at\)alt-katholisch.de](mailto:kommingen(at)alt-katholisch.de)

[www.ak-kommingen.de](http://www.ak-kommingen.de)

## Ev. Kirchengemeinde Tengen



### Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen - Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten zurzeit nur telefonisch:

Dienstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Mittwoch von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Gemeindesekretärin: Frau Birgitt Fehrl

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzender Hilzingen: Herr Gerald Beisel

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: [evang.pfarramt-hilzingen@web.de](mailto:evang.pfarramt-hilzingen@web.de)

### Liebe Gemeinde,

wir dürfen wieder kleinere Gottesdienste feiern, eine herzliche Einladung dazu.

### Mittwoch, 23.09.2020 16:30 Uhr Hilzingen

Konfirmandenunterricht

### Mittwoch, 23.09.2020

### Krabbelgruppe in Tengen

Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von 10:00 - 11:30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Marktstr. 14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/Oma/Opa..... herzlich willkommen. Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse?

Kontakt: Frau Leichenauer 9248757

### Sonntag, 27.09.2020 09:15 Uhr Tengen

Liturgieteam: Pfarrer Thomas Hilsberg /

Organist Herr Dr. Weber

### Sonntag, 27.09.2020 10:30 Uhr Hilzingen

Liturgieteam: Pfarrer Thomas Hilsberg /

Organist Herr Dr. Weber

### Sonntag, 27.09. 18:00 Uhr Hilzingen

Liturgieteam: Diakon Richard Reimold /

Organistin Frau Dacquet

Wir wünschen Ihnen in der folgenden Zeit vor allem Gesundheit und Gottes Segen.

*Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer Weber*

### Kurzimpuls

„Der Menschensohn ist gekommen, zu suchen und selig zu machen, was verloren ist.“ (Lukas 19,10)

„Ich bin klein, mein Herz ist rein, soll niemand drin wohnen als Jesus allein!“ Meine Oma brachte mir dieses Gebet bei. Als ich ein kleiner Junge war, hat es mich lange begleitet. Jeden Abend vor dem Einschlafen habe ich es leise vor mich hin gesagt. Später ist mir die einfache Aussage dieses Kindergebetes in Kirchenliedern begegnet. Etwa in diesem: „Such, wer da will, ein ander Ziel, die Seligkeit zu finden; mein Herz allein bedacht soll sein, auf Christus sich zu gründen.“ (EG 346, 1) Wohl in der Konfirmandenzeit habe ich dieses Lied zum ersten Mal gesungen. Spätestens da war mein Herz nicht mehr rein – wenn es das überhaupt je war. Man sagt ja schon Kindern nach, dass sie ziemlich garstig sein können. Oder zumindest manchen Blödsinn oder so manche Dummheit machen, vor allem später als Jugendliche.

Die meisten von uns haben als Heranwachsende irgendwelche Dummheiten gemacht, die uns aus der Bahn hätten werfen können. Doch irgendwie haben wir ins Leben gefunden und sind nicht verloren gegangen. Trotzdem haben wir eine Ahnung davon oder haben es beobachtet, dass man im Getriebe des Lebens verlorengelangen kann. Verloren gehen, sich selbst verloren geben. Gott will sich damit nicht abfinden. In Jesus Christus geht er denen nach, die sich im Sinnlosen verloren haben und so drohen sich selbst verloren zu geben. Gott verhält sich wie jener Hirte, der 99 Schafe hat und trotzdem dem einen verlorenen nachgeht.

Warum tut Gott das? Warum wird Gott zu einem leidenschaftlich suchenden Gott, der nicht Ruhe gibt, bis er findet: Fromme und Gottlose, Gerechte und Selbstgerechte, sich selbst Verlorengelende – und die, die von andern längst verloren gegeben worden sind?

Die beste Antwort in allen Gott betreffenden Fragen ist immer noch die, die auch einem Kind einzuleuchten vermag. Wohl denen jedenfalls, die wie mir als Kind nicht nur ein einfaches Kindergebet beigebracht wurde, sondern denen bisweilen am Abend ein Lied vorgesungen wurde, dessen einfache Wahrheit einen durchs Leben tragen kann: „Weißt Du, wieviel Sternelein stehen an dem blauen Himmelszelt? ... Gott der Herr hat sie gezählt, dass ihm auch nicht eines fehlet an der ganzen großen Zahl.“ Dass ihm auch nicht eines fehlet. Bei Gott soll keiner verloren gehen. Das ist's. Und was ist schon ein Stern, was ist selbst der strahlendste Stern gegen einen einzigen zitternden Menschen, der sich verloren wähnt – und doch in Gottes Liebe geborgen ist?

*Ihr Bernhard Barth, Prädikant*

## Nachrichten aus der Region

### Apfelsaft mit mobilem Pasteurisierungsgesetz haltbar machen

Die Obstsaison und die Apfelernte beginnt. Passend dazu bietet das BUND-Naturschutzzentrum in Gottmadingen wieder zwei mobile Pasteurisierungsgesetze an, um eigenen Apfelsaft haltbar zu machen. „In der Hochsaison sind die Gesetze gut ausgelastet, man sollte rechtzeitig das Pasteurisierungsgesetz reservieren“, erklärt Joachim Geyer für die Erika und Walter Männel Stiftung, die die Gesetze betreibt. Mit Hilfe des Gesetzes kann man in einer Stunde auf komfortable Weise etwa 80 bis 100 Liter Saft pasteurisieren. Das Gesetz passt in jeden Kofferraum und kann bequem von zwei Personen getragen werden.

Passend dazu wird das sogenannte Bag in Box System angeboten. Dabei handelt es sich um sterile Plastikbeutel mit 5 oder 10 Liter Fassungsvermögen, in die jeder Nutzer den pasteurisierten Saft abfüllen kann, ohne Fässer anschaffen zu müssen. Jeder Beutel verfügt über einen Zapfhahn zum Aus-schenken und in vorgefertigten Kartonboxen kann der Saft gut und praktisch verpackt aufgestellt werden.

Erneut bieten Mitarbeiter des in Zusammenarbeit mit der

Mosterei Beuren am Ried am kommenden **Samstag, den 26.09. und 10.10.2020** mit 2 Gesetzen ab ca. 8:00 Uhr auch die Möglichkeit seinen Saft bequem auch direkt in der Mosterei gemeinsam mit den BUND-Mitarbeitern zu pasteurisieren.

*Die Anmeldung hierfür erfolgt wie für die Mosteretermine selbst bei Helmut Müller abends zwischen 18.00 - 20.00 Uhr, Telefon 07736 - 373.*

Bestellungen, weitere Informationen und Terminvereinbarungen zur Ausleihe des Pasteurisierungsgesetzes sind über das BUND-Naturschutzzentrum Westlicher Hegau, Erwin Dietrich Straße 3 in Gottmadingen, Tel. 07731-977103, freiwillige.nsz.hegau@bund.net möglich. Für die Hauptsaison empfiehlt sich eine frühzeitige Reservierung. Unter [www.bund-hegau.de](http://www.bund-hegau.de) in der Rubrik Pasteurisierungsgesetz gibt es weitere Informationen und vor allem auch einen Onlinekalender, aus dem man sehen kann, wann die Gesetze noch frei sind. Für BUND Mitglieder gewährt das Naturschutzzentrum 10% Rabatt auf den Mietpreis für das Gesetz.

„Es hat in den Dörfern des Hegaus eine lange Tradition, dass man in der örtlichen Mosterei sein eigenes Obst pressen lässt und diese Tradition wollen wir erhalten,“ erklärt Eberhard Koch den Grundgedanken der gesamten Aktion. „Most ist nicht mehr so gefragt wie früher, aber Apfelsaft aus den Streuobstwiesen ist ein unübertroffenes Qualitätsprodukt, das gerade auch in jungen Familien mit Kindern sehr geschätzt wird.“ Ihnen möchte der BUND eine preisgünstige und einfache Alternative aufzeigen, wie sie so wie früher durch Selbermachen einen Vorrat für den Winter anlegen können.

Die Streuobstwiesen mit ihrer hohen Bedeutung für die Tierwelt kann man langfristig nur erhalten, wenn auch ihr Ertrag genutzt wird. Aber wer hat dafür heute noch Zeit? Beim BUND macht man sich deswegen Gedanken, wie die Verwertung des Obstes mit möglichst geringem Aufwand bewerkstelligt werden kann. „Und da spielt das Haltbarmachen eine ziemliche Rolle,“ meint Eberhard Koch. „Deswegen wollen wir hier helfen.“

„Das ist doch auch spannend für die Kinder,“ ergänzte Joachim Geyer von der Erika und Walter Männel Stiftung, „zusammen Obst auflesen, in der Mosterei beim Pressen zuschauen, den frischen Saft probieren und dann den Keller damit füllen. Wo können Kinder denn noch so schön mitkriegen, wie unsere Lebensmittel hergestellt werden?“

### Stadtchor Engen e.V.

Ein Kinder- und Jugendchor startet für alle interessierten Kinder ab ca. 5 Jahren und Jugendliche bis 18 Jahre aus Engen und Umgebung ab Donnerstag, 01. Oktober 2020, Kloster St. Wolfgang, 17.00 Uhr - 17.45 Uhr Kinderchor und von 17.45 - 18.30 Uhr Jugendchor.

Am **01. Oktober 2020 ab 17.00 Uhr - 18.30 Uhr** können Sie sich vor Ort unverbindlich informieren und Ihr Kind anmelden. Vorab können Sie sich telefonisch beim Vorstandsmitglied Doris Kessinger, Tel.: 07731 / 912 0881 informieren.



### Landkreis Konstanz

#### Ausschreibung des Inklusionspreises 2020

Der Landkreis Konstanz verleiht auch 2020 wieder einen Inklusionspreis in den drei Kategorien „Wohnen“, „Bildung / Arbeit“ und „Freizeit“. Die Gewinner der einzelnen Kategorien erhalten jeweils ein Preisgeld in Höhe von bis zu 2.000 Euro.

#### **Bis spätestens Mittwoch, den 30. September 2020 können Bewerbungen eingereicht werden.**

Teilnahmeberechtigt sind Vereine, Initiativen, Netzwerke, Selbsthilfegruppen, freie und öffentliche Träger, Verbände, Bildungseinrichtungen und Firmen, deren Aktivitäten im



Landkreis Konstanz stattfinden. Ziel des Preises ist es, über neue Wege zur Inklusion nachzudenken und das Bewusstsein für die Belange von Menschen mit Behinderung zu schärfen, damit das gemeinsame Leben von Menschen mit und ohne Behinderung selbstverständlich wird. „Es sollen Projekte ausgezeichnet werden, die den Prozess der Inklusion auf örtlicher Ebene aktiv fördern“, erklärt Oswald Ammon, Behindertenbeauftragter des Landkreises Konstanz und Initiator des Inklusionspreises. Die Preisträger werden voraussichtlich in der letzten Sitzung des Kreistags im Dezember 2020 prämiert.

Die weiteren Voraussetzungen und das Prozedere bezüglich der Verleihung des Inklusionspreises für das Jahr 2020 erfolgen nach bestimmten Richtlinien. Diese sind gemeinsam mit dem Bewerbungsformular auf der Homepage des Landkreises Konstanz unter: [www.LRAKN.de/pb/Inklusionspreis](http://www.LRAKN.de/pb/Inklusionspreis) eingestellt. Dieses Jahr wurden die Ausschreibungskriterien der aktuellen Situation angepasst. Insbesondere sollen inklusive Bemühungen in Coronazeiten bevorzugt berücksichtigt werden. Ansprechpartnerin für weitere Auskünfte ist Susanne Mende. Sie ist telefonisch erreichbar unter der Nummer 07531 800-1673 oder per E-Mail an: [susanne.mende@LRAKN.de](mailto:susanne.mende@LRAKN.de).

### Dienststellen des Landratsamtes Konstanz geschlossen

Alle Dienststellen des Landratsamtes Konstanz bleiben am **2. Oktober 2020 geschlossen**.

Am Freitag, 2. Oktober 2020, bleiben alle Dienststellen des Landratsamtes Konstanz, einschließlich des Amtes für Straßenverkehr und Schifffahrt mit den Zulassungsstellen in Konstanz, Singen und Stockach, sowie der Wertstoffhof auf der Deponie Singen-Rickelshausen auf Grund einer internen Veranstaltung geschlossen.



## Aus dem Verlag

### So gut ist unser Leitungswasser

Trinkwasser ist sozusagen „Lebensmittel Nr. 1“ – und doch sind manche unsicher, ob das Wasser aus der Leitung mit dem aus dem Supermarkt mithalten kann. Hier drei gute Gründe für Trinkwasser aus der Leitung:

#### 1. Der Preis

Leitungswasser ist ca. 100 x preiswerter als Mineralwasser!

#### 2. Die Ökobilanz

Leitungswasser muss nicht transportiert werden.

#### 3. Die Qualität

Bei uns in Deutschland kann man Leitungswasser unbedenklich trinken. Bleirohre sind längst verboten, da muss man also keine Angst mehr haben. Wichtig nur: Das Wasser auf kalt stellen und kurz laufen lassen, damit es wirklich frisch ist. 0,5 l - 1 l reichen schon, um das Wasser, das z. B. über Nacht in der Leitung war, einmal durchlaufen zu lassen.

#### Mehr zum Thema

Ausführliche Informationen zum Beispiel zur Wasserqualität, Wassersprudlern oder Mineralwasser finden Sie auf den Seiten der Verbraucherzentrale.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr., 16.05 - 18.00 Uhr, im SWR

### Pfirsich-Sekt-Torte

**Die Sektorte mit saftigen, frischen Pfirsichen, Sahne und Joghurt schmeckt richtig erfrischend, fruchtig, lecker.**

Zubereitungszeit: 3 Stunden

Schwierigkeitsgrad: mittel

Koch/Köchin: Stefanie Biedermann

#### Einkaufsliste:

##### Für den Biskuit

- 3 Eier (Größe M)
- 125 g Zucker
- 1 Prise Salz
- 90 g Mehl (Type 405)
- 1 TL Backpulver, gehäuft

##### Für die Füllung

- 250 g Schlagsahne
- 250 g Quark
- 500 g Pfirsichjoghurt (alternativ Mangojoghurt)
- 1,5 EL Zucker
- 2 Pck. Sofortgelatine
- 3 frische Pfirsiche

##### Für den Fruchtspiegel

- 500 g frische Pfirsiche
- 5,5 EL Orangensaft
- Zucker nach Belieben
- 2 Pck. Sofortgelatine
- 150 ml Sekt

##### Für die Deko

- 200 g Schlagsahne
- etwas Vanillezucker
- 1,5 frische Pfirsiche

#### Zubereitung:

1. **Für die Pfirsich-Sekt-Torte** Backofen auf 180 °C Ober- und Unterhitze vorheizen. Eine Springform (Ø 26cm) einfetten.
2. **Für den Biskuit** Eier mit Zucker und Salz 10 Minuten schaumig schlagen. Mehl mit Backpulver mischen, in die schaumige Masse sieben und von Hand unterheben.
3. Biskuitteig in die vorbereitete Springform füllen und im vorgeheizten Backofen ca. 12 - 15 Minuten backen. Danach den gebackenen Biskuitboden auskühlen lassen und aus der Form lösen.
4. **Für die Füllung** Pfirsiche halbieren, entkernen und in Scheiben schneiden. Schlagsahne steif schlagen. Quark kurz weichrühren. Pfirsichjoghurt dazugeben. Zucker und Sofortgelatine unter die Quark-Joghurt-Masse rühren. Steif geschlagene Sahne unterheben.
5. Um den Biskuitboden einen Tortenring spannen und an den Rand des Ringes die Pfirsichscheiben stellen. Die Füllung auf dem Biskuitboden gleichmäßig verteilen und für mindestens 45 Minuten in den Kühlschrank stellen.
6. **Für den Fruchtspiegel** Pfirsiche schälen, halbieren, entkernen und im Topf mit Orangensaft und etwas Zucker weichköcheln. Gekochte Pfirsiche mit dem Pürierstab fein pürieren und etwas abkühlen lassen. Sekt und Sofortgelatine in die abgekühlte Masse rühren. Fruchtspiegel auf der durchgekühlten Torte verteilen und für mindestens 1 Stunde in den Kühlschrank stellen.
7. **Für die Dekoration** die Schlagsahne mit etwas Vanillezucker steif schlagen und nach Belieben zur Dekoration verwenden. Die geschlagene Sahne entweder mit einem Spritzbeutel und Lochtülle auf die Torte dressieren oder die geschlagene Sahne gleichmäßig auf den Fruchtspiegel streichen. Die Pfirsiche waschen, halbieren, entkernen und in Scheiben schneiden. Die Torte mit den Pfirsichscheiben schön dekorieren.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr., 16.05 - 18.00 Uhr, im SWR